

Mit Preisausschreiben!

SODINGER RUNDBLICK

19. Jahrgang

16. Dezember 1977

Ausgabe 112

Informationsblatt der führenden Einzelhändler aus Sodingen, Holthausen und Börnig

Liebe Rundblick-Leser!

Trotz der mit dem Begriff „Weihnachten“ verbundenen Hektik, die uns wohl alle erfaßt, freuen sich Große und Kleine auf das schönste aller Feste. Das Gefühl, jemandem eine Weihnachtsüberraschung bereiten zu können, von der der andere nichts ahnt, ist jedoch jedesmal wieder eine aufregende Sache.

Daß dieses Fest auch einiger Vorbereitungen bedarf, ist selbstverständlich. Darum wollen wir an dieser Stelle Ihnen noch einige Dinge in Erinnerung bringen. Gar zu leicht vergessen wir im Trubel der letzten Tage vor dem Fest Kleinigkeiten, ohne die wir doch nicht auskommen können, ist der Christbaumschmuck in Ordnung, fehlt es nicht an Lametta und Kerzen, sind alle Lichtschalter intakt? Haben Sie auch ein paar hübsche Weihnachtsservietten und Weihnachtspapier für die Geschenke besorgt? Der Tannenbaumfuß sollte tunlichst überprüft und Getränke besorgt werden. An das Vorhandensein ausreichender Filme und Blitzbirnen ist ebenfalls zu denken.

In diesem Zusammenhang wollen wir noch einige Tips geben. So mancher Familienvater wollte die Stimmung des Weihnachtsabends im Fotoalbum verewigen und war nachher von den Bildern enttäuscht. Entweder waren sie zu dunkel geraten, oder, bei Zuhilfenahme eines Blitzgerätes so hell, daß zwar der Baum mit allen Einzelheiten und die Tapete sehr schön wurde, aber von der Stimmung nichts zu bemerken war. Ohne Blitzgerät muß man schon einen der hochempfindlichen Filme verwenden. Mit Blitzgerät darf man sich nicht genau an die übliche Art der Blendeberechnung, Leitzahl geteilt durch Entfernung ergibt Blendenzahl, halten. Man muß bewußt unterbelichten, also eine oder zwei Blendenzahlen höher einstellen oder den Blitz gegen eine Rückwand oder Seitenwand richten, das heißt indirekt belichten. Dann erhält man im Bild jenes zauberhafte Halbdunkel, aus dem nur die Kerzen und deren strahlende Umgebung herausleuchten.

Mit den besten Wünschen für ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in's neue Jahr, auch im Namen der Inserenten, verbleiben wir bis zum nächsten Mal Ihre

RUNDBLICK-REDAKTION



MÖBELHAUS SCHEMBERG

Bauernmöbel · Rustikale Stilmöbel · Schlaf-, Wohn- und Jugendzimmer · Küchen · Individuelle Beratung
Inh. Heinz Nölting · Mont-Cenis-Str. 254 · 4690 Herne 1 · Tel. (0 23 23) 67 86

Allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen herzlichen Glückwunsch zum neuen Jahr!

GETRÄNKEMARKT

Bernhard Terjung

Bier, alkoholfreie Getränke, Spirituosen, Süßwaren, Tabakwaren

Herne-Sodingen, Einfahrt Thorner Straße
Ruf 66 62

Herne-Mitte, Horsthauser Straße 2
(direkt am Herner Kühlhaus), Ruf 5 27 28

Große Auswahl

Dortmunder Hansa	20/0,5	10,45
Dortmunder Stifts Pils	20/0,5	9,95
Dortmunder Thier Pils	20/0,5	10,95
Eickel Pils	20/0,5	10,95
Bamberger Hofbräu	20/0,5	10,25
Würzburger Bürgerbräu	20/0,5	10,50
Schlösser Alt	20/0,5	12,50
Stern Pils	20/0,5	11,95

Faßbier mit Kühlanlagen
auf Vorbestellung

Wir wünschen unseren Kunden
ein FROHES WEIHNACHTSFEST
UND VIEL GLÜCK FÜR 1978!

Natürliches Mineralwasser	12/0,7	3,95
Orangen- und Zitronen- Brunnen-Limonade	12/0,7	4,95
Rhenser Brunnen	12/0,7	5,50
Apollinaris-Brunnen	12/0,7	5,90
Fachinger Heilwasser	16/0,7	16,20
Heppinger Heilwasser	12/0,7	8,60

Gute Parkmöglichkeiten

UNSERE SPEZIALITÄTEN:

Warsteiner Pils	20/0,5	15,45
Veltins Pils	20/0,5	18,95
Beck's Bier	24/0,33	17,50
Dortmunder Union Brinkhoff's Nr. 1	24/0,33	17,95
Tucher Bajuvator dunkler Doppelbock	20/0,5	18,80
Tucher Weizenbier	20/0,5	15,80
Budweiser	24/0,33	24,65
Pilsener Urquell	24/0,33	26,80
Ritter First	20/0,5	12,75
u. v. a.		

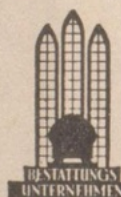
Tabakwaren-Fachgeschäft
Zeitschriften
Lotto-Toto-Annahmestelle

K.-H. Wiorek

Kantstraße 2 (Am Denkmal) - Ruf 6 13 23
4690 Herne 1

Die neuen Sommerkataloge '78 sind da!

Ich wünsche meiner verehrten Kundschaft ein frohes
Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!



Seit über 60 Jahren
Bestattungsunternehmen
Heinrich Schemberg
Inh. Heinz Nölting

Herne-Sodingen — Mont-Cenis-Straße 254 — Telefon 67 86
Dienst dem Lebenden — Ehre dem Toten.
Wir erledigen für Sie alle anfallenden Formalitäten.
Erd-, Feuer- und Seebestattungen.

Die Auflösung des Zahlenpreisträuels aus Nr. 111
vom 17. November 1977 lautet:

„Nebel hängt wie Rauch ums Haus drängt die Welt nach innen.“
Die Gewinner waren:

- Preis: Ursula Windt, Herne-Sodingen, Sodinger Straße 71
- Preis: Renate Wallbaum, Herne-Sodingen, Gerther Straße 57
- Preis: E. Elimer, Herne-Sodingen, Kantstraße 53

Die Lösung der Zusatzpreisfrage lautet:
„Ringstraße“

Den Preis hierfür, ein Buch im Werte von 20,— DM (nach Wahl), gewann
Frau Adelheid Schudak, Herne-Börnig, Hohensteiner Straße 4.

Siegfried Olk

Schuh- und Schlüsselschnelldienst

4690 Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Straße 248

Wir fertigen Ihnen jeden Schlüssel, ganz gleich welche Art,
sofort an. — Sie können darauf warten!

Nur unter Verwendung bester Materialien werden Ihre Schuhe bei uns preisgünstig „winterfest“ gemacht. Das Einnähen von Reißverschlüssen und dergleichen ist unsere Spezialität!

Meinen verehrten Kunden die besten Weihnachtsgrüße,
verbunden mit dem Dank für das mir entgegengebrachte
Vertrauen. — Wir wünschen für das neue Jahr Glück,
Gesundheit und Erfolg!

**Kommen-
sehen-
staunen!**




Einladung zur Probefahrt





Natürlich Normalbenzin

Ab DM 7.700,-
(incl. MWSt. ab Importzentrum)

Rallye-geprüft

Lada


S. Schölzel
 Lada-Direkthändler

Vinckestraße 61-63
 4690 Herne 1
 Telefon 50826



20 Jahre Freiwillige Feuerwehr Herne

(Fortsetzung aus Nr. 111)

Um unmittelbar nach Kriegsende den Feuerschutz der Stadt Herne in etwa zu gewährleisten, sah sich die Stadtverwaltung gezwungen, die hauptberufliche Feuerwache zu verstärken. Es wurden zunächst 14 Feuerwehrmänner neu eingestellt, die zum großen Teil von dem früheren SHD übernommen wurden.

Als nach der Währungsreform im Jahre 1948 wieder die Möglichkeit bestand, Feuerwehrsutckleidung zu beschaffen, wurden die Männer der Freiwilligen Feuerwehr neu eingekleidet. Um die Schlagkraft der Wehr zu erhöhen, mußten weitere Anwärter gewonnen werden. Die Feuerwehr veranstaltete am 25. 10. 1948 eine groß angelegte Schauübung, um zunächst einmal wieder an die Öffentlichkeit zu treten und zum anderen, um junge Männer für die Feuerwehr zu gewinnen. Nach einer weiteren Werbung in der Presse meldeten sich 20 junge Kameraden für den Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr. Sie wurden durch Oberbrandmeister Hugo Schröder, Brandmeister Crämer, Brandmeister Schüring und Brandmeister Schönicke ausgebildet und konnten am 1. 10. 1949 in Anwesenheit des Bezirksbrandmeisters Linnepe ihre Abschlußprüfung ablegen. Sie wurden schließlich von Bezirksbrandmeister Linnepe durch Handschlag für die Feuerwehr verpflichtet.

Bei dem Großbrand am 6. 9. 1949 des Bauernhauses Drepper in Herne-Sodingen konnten die Anwärter bereits beweisen, daß sie gut ausgebildet waren.

(Wird im nächsten RUNDBLICK fortgesetzt!)

Meiner verehrten Kundschaft und allen Bekannten wünsche ich ein **frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr!**



BOUTIQUE
PAOLA

Inh. Käthe Rother

Herne-Sodingen - Händelstr. 16 - Ruf 6 04 45
(2 Minuten vom Denkmal)

Pflüger

bietet mehr als Sie erwarten!

HUTSCHENREUTHER

Ihr Lieblingstisch



Hutschenreuther Blau Zwiebelmuster



Herne-Sodingen Mont-Cenis-Str. 281 Tel. 64 01



Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft,
allen Freunden und Bekannten ein gesegnetes
Weihnachtsfest

und ein glückliches, erfolgreiches
Neues Jahr

Ihr

SCHUHHAUS TERWEY

Am Amtshaus — Ruf 66 93

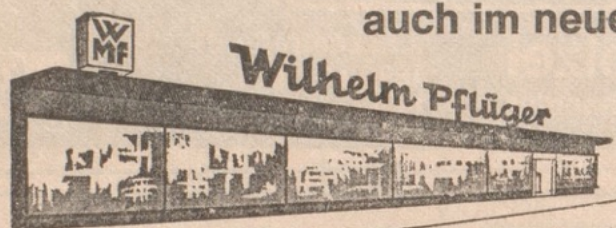
Das älteste Sodinger Schuh-Fachgeschäft

Meiner verehrten Kundschaft

danke ich für das bisher erwiesene Vertrauen auch namens
meiner Mitarbeiter sehr herzlich.

Wir verbinden damit unsere besten Wünsche für Gesundheit,
Glück und Wohlergehen

auch im neuen Jahr!



HERNE-SODINGEN

Mont-Cenis-Straße 281, Tel. 64 01

Ihr Fachgeschäft für guten Einkauf

Fest des Schenkens

Ein Weihnachtsfest ohne die Bescherung, ohne das sich gegenseitig Freude bereiten mit Geschenken — wer könnte es sich heute noch vorstellen? Und doch gehörte ursprünglich das Weihnachtsfest nicht zu den sogenannten Geschenktage des Jahres. Diese nämlich waren der Jahresbeginn, Ostern und Martini. Wie nun wurde Weihnachten in den Kreis der Geschenktage mit einbezogen? Die Erklärung ist sehr einfach: Das Christfest war früher gleichzeitig auch der Übergang ins neue Jahr — also Weihnachten und die Silvesterfeier fielen zusammen. Erst als man beide Feste trennte, verlagerte sich der Brauch, sich zum Jahresbeginn zu beschenken, auf das erste zu feiernde Fest, nämlich das Weihnachtsfest. Dabei war es nur zu natürlich, daß der Neujahrstag nach und nach aus der Reihe der Geschenktage verschwand — schon des allzu strapazierten Geldbeutels wegen.

Gleichwohl vollzog sich diese Wandlung nicht von heute auf morgen. Zunächst hielt man es so, daß sich die Erwachsenen nach wie vor am Neujahrstag beschenkten, um sich dadurch Segen für das neue Jahr zu erwerben, wie der alte Glaube sagte. Zu Weihnachten aber bürgerte sich bereits die Kinderbescherung ein. Die neugierige Ungeduld der lieben Kleinen forderte im Laufe der Jahre ihr Recht, und schon damals gehörten Spielsachen und Süßigkeiten zu den beliebtesten Präsenten.

Das Kind aber, der Mittelpunkt der Familie — und früher waren die Familien ja weit kinderreicher als heute —, ließ nach und nach auch die Erwachsenen zur gegenseitigen Weihnachtsbescherung übergehen, und nur allzu gerne übergaben sich die Eltern und Verwandten schließlich im Glanz des Weihnachtsbaumes und der leuchtenden Kinderaugen ihre Geschenke, die sie eigentlich erst am Neujahrstag überreichen wollten.

Ich wünsche meiner verehrten Kundschaft ein **frohes Weihnachtsfest** und ein **erfolgreiches neues Jahr** im Kreise ihrer Lieben!

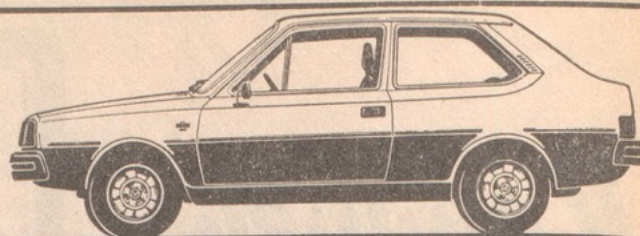


Lothar Kram

DACHDECKERMEISTER

Herne 1 - Harannstraße 24

Ruf 5 01 19



Volvo 3-4-3. Das neue Konzept des fließenden Fahrens. Diesen 70 PS starken Wagen muß man probefahren, um sein überlegenes, den Fahrer entlastendes Konzept zu verstehen.

Autohaus

OTTO THEILEN

HERNE-SODINGEN, Auf dem Rohde 2 a, Ruf 6 03 59

Vertragshändler

für Herne, Wanne-Eickel und Castrop-Rauxel

VOLVO

Ein frohes Weihnachtsfest und ein herzliches Glückauf für das neue Jahr wünschen wir unserer verehrten Kundschaft, allen Freunden und Bekannten.



Bäckermeister und Konditormeister

HUBERTUS HEERMANN

HERNE — BÖRNIG — SODINGEN — HORSTHAUSEN

Ruf 3 07 85

Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und die besten Glückwünsche zum Jahreswechsel!

**Gas-Zentral-Heizungen
Sanitäre Installation
Bauklempnerei**



Bernhard Bigge

Wir garantieren fachmännische Beratung
und korrekte Arbeitsausführung

469 HERNE-SODINGEN

Kirchstraße 44 — Ruf 66 25



Allen Kunden für das erwiesene Vertrauen
unseren herzlichen Dank.

Wir wünschen Ihnen:

Ein frohes Weihnachtsfest,
viele schöne Stunden,
Glück, Gesundheit und
Zufriedenheit im neuen Jahr!

Ihr
Textilhaus
Klassen + Koch

HERNE-SODINGEN - Mont-Cenis-Straße 282 + 286 - Telefon 64 29

Die Story

Es ist ein schöner, klarer Wintermorgen. Bauer Hansen ist gerade aus dem Haus getreten und überquert seinen Hof, um nach den Kühen zu sehen. Als er gerade in Höhe des Misthaufens ist, rennt plötzlich durch das Tor ein kleiner Mann auf ihn zu.

„He, Bauer, Moment mal!“ ruft er, während er in der linken Hand einen Blecheimer schwenkt. „Entschuldige Bauer!“ sagt er keuchend, „ich brauche mal einen Eimer Wasser.“ Der Bauer deutet auf die abseits stehende Pumpe und sagt: „Bitte, bedienen Sie sich.“

Der Kleine bedankt sich, füllt seinen Eimer mit Wasser und verschwindet.

Am nächsten Morgen, als der Bauer aus dem Haus tritt und nach den Kühen sehen will, traut er seinen Augen nicht. Da kommt schon wieder dieser kleine Kerl angelaufen: „Bauer, ich brauche wieder einen Eimer Wasser, darf ich mal?“

Der Bauer nickt und deutet auf die Pumpe. Der Kleine füllt den Eimer und verschwindet. Doch damit nicht genug! Am nächsten Morgen ist er schon wieder da und am Morgen darauf noch einmal. Die Sache spielt sich langsam ein. Tag für Tag, wenn der Bauer nach den Kühen sehen will, flitzt der kleine Mann heran und holt sich sein Wasser.

So geht das tagelang, wochenlang, monatelang — bis der Bauer es eines Tages satt hat und sich vornimmt, dieser eigentümlichen Geschichte auf den Grund zu gehen.

Als er am Morgen darauf wieder über den Hof zu seinen Kühen geht, und der Kleine wieder eimerschwenkenderweise angelaufen kommt, bleibt der Bauer stehen und sagt: „Kommen Sie doch mal her. Mich interessiert da etwas.“

Der Kleine kommt schüchtern näher.

Der Bauer holt tief Luft und schreit ihn an: „Wer sind Sie eigentlich?“

„Aber Bauer“, erwidert zitternd der kleine Mann, „Du mußt mich doch kennen, ich bin der, der hier jeden Tag einen Eimer Wasser holt.“



Ein richtiger Festtagsbraten gehört nun einmal dazu!
Trotz ausgesuchter Qualität sind unsere **Fleisch- und Wurstwaren** und unser **Geflügel** äußerst preiswert! —
Haben Sie Ihre Bestellung schon aufgegeben?

IHR FLEISCHERFACHGESCHÄFT

Horst Liedtke

Herne-Sodingen — Händelstraße 34 — Ruf 6 11 57

Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft und allen Bekannten
ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedliches neues Jahr
bei bester Gesundheit!

Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft,
allen Freunden und Bekannten ein gesegnetes

Weihnachtsfest

und ein glückliches, gesundes

neues Jahr



Beachten Sie bitte
unseren Minitarif
= 4 1/2 % Zinsen!



Darum sollten Sie jetzt
mit mir sprechen:

Horst Wirminghaus
Bahnhofstraße 32
Herne 1
Tel. 57091
privat: 0231/852727

Ich besuche Sie auch
gerne zu Hause.

**31. Dezember ist
Wüstenrot-Tag.**

Wir wünschen unseren Kunden frohe Festtage.
Für Sie alle möge das Jahr 1978
Glück, Erfolg und Gesundheit bringen.



Glückauf-Apotheke

Inh. Dr. Heinrich Böing
Herne-Sodingen - Am Amtshaus
Ruf 65 22

Qualität entscheidet!

Die Imbißstube im Holthäuser Mittelpunkt bietet ihrer
Kundschaft auch 1978 nur das Beste!

Ich wünsche meinen Freunden und Bekannten ein
frohes Weihnachtsfest
und für 1978 Glück, Erfolg, Gesundheit!

Helene Henke

HERNE-HOLTHAUSEN, Castroper Straße 383

H. Lubbers

Blumenhaus und FLEUROPDIENTST
Mont-Cenis-Straße 284 - Ruf 6 25 08

H. Mazur

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI
BESTATTUNGEN
Kirchstraße 33 - Ruf 68 38

Danke, Danke schön, vielen Dank

sagen wir allen Kunden und Freunden unseres Hauses
für das uns im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen.

**Gesegnete Weihnacht und ein gesundes
neues Jahr 1978**

wünscht Ihnen Ihr Malermeister

andres TAPETEN — TEPPICHE — FARBEN
HERNE - CASTROPER STRASSE 332-334 - Ruf 3 18 38 + im City-Center

Wir erfüllen auch jetzt noch Weihnachtswünsche —
Lassen Sie Ihre Wohnung mit einem neuen Teppichboden auslegen!

**SCHUH- + SCHLÜSSEL-
SOFORTDIENST**

Pavillon

Bahnhofstraße

+

Mont-Cenis-Str. 315

Telefon 6882

BEDNAREK

Wir

- machen Ihre Schuhe winterfest durch „Gleitschutz-Sohlen“
- ändern Ihre Stiefel (enger machen)
- erneuern Reißverschlüsse in Stiefeln und Taschen
- fertigen Tür-, Auto- und Möbelschlüssel

Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft, allen Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Suchen Sie noch Weihnachtsgeschenke?

Wir haben Geldbörsen und andere Lederwaren in großer Auswahl vorrätig!

Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft, allen Freunden und Bekannten
ein frohes gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Tabakwarenfachgeschäft

WENTZEK

Mont-Cenis-Straße 296 - Ruf 69 79

LOTTO- und TOTO-Annahmestelle
Lose der Nord-Westdeutschen Klassenlotterie.

Die Kataloge Sommer '78 vorrätig! Wir buchen auch Glücks-Reisen für Sie!
Weihnachts- und Neujahrskarten haben wir in großer Auswahl vorrätig!



**Fahrmarken der Straßenbahn Herne-Castrop-Rauxel. — Sie erhalten
bei uns auch alle Übergangsmarken der Bochum-Vestischen und der
Dortmunder Straßenbahn sowie Vierfahrtenkarten!**

WELCHE BAUSPARSUMME RICHTIG IST

Die „richtige“ Bausparsumme läßt sich nur im individuellen Gespräch mit einem Bauspar-Fachmann festlegen. Aber als „Faustregel“ kann — so Wüstenrot-Bezirksleiter Horst Wirminghaus — gelten: Für ein Einfamilienhaus sollte neben einer I. Hypothek und anderen Mitteln ein Bausparvertrag von mindestens 100 000 Mark vorgesehen werden. Für ein Reihenhauses bildet eine Bausparsumme ab 80 000 Mark eine solide Grundlage, für ein Appartement kann ein Bausparvertrag von 60 000 Mark genügen und für eine Althaus-Modernisierung ein Vertrag über 40 000 Mark. Wer noch gar nicht weiß, was er mit seinem Bausparvertrag einmal anfangen soll, kann zunächst einen Bausparvertrag über 20 000 Mark abschließen und ihn konsequent zur Anlage von vermögenswirksamen Leistungen (die zumeist der Arbeitgeber ganz oder teilweise übernimmt) und vielleicht auch der Arbeitnehmer-Sparzulage (legt das Finanzamt dazu) nutzen.

VIELSEITIGES BAUSPAREN

Das Bausparen wird zum Jahresende wieder besonders interessant: Wer mit dem Bausparen vor dem 31. Dezember anfängt, kann Prämien oder Steuervergünstigungen rückwirkend für das ganze Jahr 1977 beanspruchen. Darauf weist Wüstenrot-Berater Horst Wirminghaus hin. Bezirksleiter Wirminghaus macht weiter darauf aufmerksam, daß man mit dem Bausparvertrag nicht nur eine Wohnung oder ein Wohnhaus bauen oder kaufen kann. Man kann damit beispielsweise auch Bauland für ein Wohnhaus erwerben, ältere Wohngebäude modernisieren, auf einem Wohnhaus ruhende Schulden z. B. in Zeiten teurer Zinsen aufgenommene I. Hypotheken — ablösen.

Erinnern Sie sich?

1905 in Sodingen gegründet, führte die **Fa. Karl Pflüger** in zwei Generationen unter anderem auch **Elektro-Installationsarbeiten** aus.

Ab Januar 1978 setze ich diese Tradition fort.

Telefon 6 10 32

**Elektro-Anlagen und -Kundendienst
Hartmut Pflüger**

4690 Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Straße 281



**Wir haben
den neuen
transcorder 434**

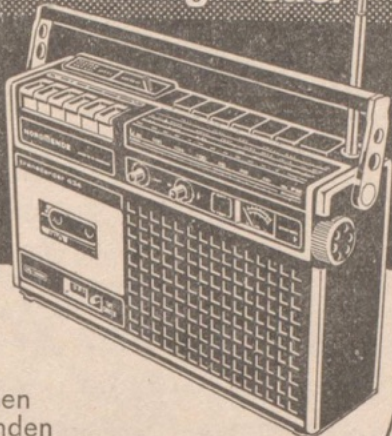
VON NORDMENDE

**Ein Radio-Recorder mit
begeisternder Klang-Treue!**

transcorder 434
Leistungsstarkes
4-Wellen-Radio
und hochwertiger
Cassetten-Recorder in einem!

Unser Preis: DM

348,—



Wir wünschen
unseren Kunden
frohe Weihnachten und
ein glückliches neues Jahr!

*Überzeugen Sie sich
bei uns!*

Interfunk-Fachgeschäft

niederdrenk

4690 Herne 1, Mont-Cenis-Str. 303, Tel. 6 00 78

Frohe Weihnachten und friedliche Tage bei bester
Gesundheit wünschen wir unserer verehrten
Kundschaft für das **neue Jahr!**



Ihre Holthäuser Wollstube

Erika Kellermann

Herne-Holthausen — Castroper Straße 326

**DER SCIROCCO '78 IST JETZT SCHÖNER
DENN JE ZUVOR.
LASSEN SIE SICH VERFÜHREN BEI
EINER PROBEFAHRT. VW**



IHR VOLKSWAGEN UND AUDI PARTNER.

Wir wünschen unseren verehrten Kunden ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!

FRANZ RATH - Automobile KG.

HERNE 1

Castroper Straße 152 — Bochumer Straße 200
Telefon 37 41 Telefon 47 11

**Der Winter bringt viele Gefahren
für Ihr Fahrzeug mit sich!**

Mit unseren modernsten Testgeräten und
unserem neuzeitlichen Bremsenprüfstand
überprüfen wir den Gesamtzustand Ihres
Kraftfahrzeuges gewissenhaft und gründlich!

NUTZEN AUCH SIE DIESEN VORTEIL!

ROLF GLASER KG

Herne- Sodingen — Mont-Cenis-Straße 233
Telefon 67 47



ARAL-GROSSTANKSTELLE
Kraftfahrzeugreparaturen
Vorbildliche Wagenpflege
Schnelladestation

Allen Kunden, Freunden und Bekannten
wünschen wir **gesegnete Weihnachten,**
viel Glück und Erfolg im neuen Jahr!

Zum Jahresausklang danken wir für das uns erwiesene Vertrauen und
wünschen unserer verehrten Kundschaft
ein frohes Weihnachtsfest, Glück und Gesundheit für das Jahr 1978!

GROSS- UND EINZELHANDEL
Tapeten — Farben — Bodenbeläge

H. W. Naumann

Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Straße 317-319, Ruf 6 00 95



Allen Kunden
ein frohes
Weihnachtsfest und
einen herzlichen
Glückwunsch zum
neuen Jahr!

Ihr Schuhmachermeister

**Kurt
Dongowski**

Herne-Holthausen
Bladenhorster Str. 8

Ein gesegnetes Weihnachtsfest.
Zum Jahreswechsel Dank für das uns entgegengebrachte Vertrauen.
Im neuen Jahr Gesundheit, Glück, Erfolg und gute Sicht
wünscht Ihnen Ihr FACHGESCHAFT FÜR AUGENOPTIK



SCHAAL & CO früher
Keller & Schaal

Alle Krankenkassen und Bundesknappschaft

Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Straße 293
(Am Amtshaus) - Telefon 68 10

Bochum-Gerthe - Castroper Hellweg 413
(Am kath. Vereinshaus) - Telefon 85 01 61

Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden.
Zum Jahreswechsel Dank für das uns
entgegengebrachte Vertrauen.
Zum neuen Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg!



Ihre

Barbara-Apotheke

Inh. KLAUS LIEMKE

Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Str. 198 - Ruf 3 09 12



Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft
ein frohes Weihnachtsfest und
für das neue Jahr viel Glück und Erfolg!

Uhren-Fachgeschäft *Bernh. Heitmann*

UHRMACHERMEISTER

Mont-Cenis-Straße 262 (Am Denkmal) — Telefon 6 01 91

interfunk packt aus:

Bei diesen Dreiweg-HiFi-Anlagen im funktionsbetonten Design spielen Fortschritt und Bedienungskomfort ideal zusammen. Und daß die Preise noch mitspielen — dafür sorgt interfunk.

Stereo-Dreiweg-Kombination
Telefunken music center 3021.

Stereo-Receiver/Phono-/Cassetten-Kombination mit 60 Watt Musikleistung. UKW, MW, LW und KW. Quadro-Raumklang. Magnet-Abtastsystem. Cassettenteil mit automatischer CrO₂-Umschaltung.

DM 1098,-
(incl. interfunk Europa-Service-Garantie)

HiFi-Dreiweg-Anlage
Interfunk Wega KS 177 mit Lautsprecher L 177.
90 W Musikleistung. Power-pack-Endstufen. UKW, MW, LW, TA, TB. HiFi-Cassettendeck mit Limiter und Dolby®.
HiFi-Plattenspieler Dual 1226 mit Magnetsystem Shure M 75.

(incl. interfunk Europa-Service-Garantie) **DM 1698,-**
Packen Sie jetzt zu
bei Ihrem interfunk Fachgeschäft!

interfunk packt aus:

Drei praktische und nützliche Helfer für Ihren Haushalt. Zu scharf kalkulierten Preisen.

interfunk
Kaffeeautomat —
Ihr Garant für
ungetrübten
Kaffeegegnuß.

10 Tassen. Kontrollleuchte.
Dauer-Warmhalteplatte.
Schwenkbarer Wasserauslauf.
Stabile Kannenhalterung.
Aromaschutz-
deckel. Kabel-
reservoir.



DM 69,-
(incl. interfunk Europa-Service-Garantie)

DM 94,-
(incl. interfunk Europa-Service-Garantie)

interfunk Allesschneider — er geht für Sie durch „dick“ und „dünn“. Elektronisch regulierbare Schnittgeschwindigkeit für exaktes Schneiden. Kindersicherung. Kabelreservoir.



DM 228,-
(incl. interfunk Europa-Service-Garantie)

Packen Sie jetzt zu
bei Ihrem interfunk Fachgeschäft!

interfunk Combi-Infragrill. Foliengrill und Selbstreinigungsg grill in einem Gerät. 120 Min. Zeitschaltuhr. Regelbare Heizleistung. Hochleistungs-Heizkörper. Innenraumbeleuchtung. Mit reichhaltigem Luxuszubehör.



interfunk-niederdrenk

4690 Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Straße 303, Telefon 6 00 78

Für das Vertrauen, welches Sie uns in diesem Jahr entgegenbrachten, bedanken wir uns herzlich.
Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Haben Sie Möbel zu transportieren?

Dann wenden Sie sich an **Gerh. Wolny**

Am Ruhmbach 9 (Haus Galland) — Ruf 66 38

Möbeltransporte — Spedition
sicher — preiswert — schnell

Allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und
einen herzlichen Glückwunsch zum neuen Jahr!

Unserer verehrten Kundschaft ein frohes
Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!



ARAL-TANKSTELLE

Helmut Dahm KFZ.-MEISTER

Herne-Holthausen - Castroper Straße 354
Ruf 3 10 44

Mit SELBSTTANKSTATION — Sie sparen 3 Pfennig je Liter!
+ Motorprüfdienst